10082026-2.0

ПАСПОРТ И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОДЪЕМНИКИ МАЧТОВЫЕ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ

модель GTWY

Оглавление

1. Описание и работа 3
1.1 Назначение изделия 3
1.2 Параметры аккумуляторных моделей 4
1.3 Параметры сетевых моделей 7
1.4 Параметры комбинированных моделей 10
2. Применение 12
3. Транспортировка и хранение оборудования 12
4. Использование и инструкция по управлению 14
5. Техническое обслуживание 16
Схема гидравлическая 27
Электрическая схема 28
6. Гарантийные обязательства 31

ВНИМАНИЕ! Вся информация, приведенная в данном руководстве, основана на данных, доступных на момент печати. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия без предварительного уведомления, если эти изменения не ухудшают потребительских свойств и качества продукции.

1. Описание и работа

1.1 Назначение изделия

Мачтовая подъемная платформа из алюминиевого сплава является компактным, надежным подъемным устройством, в котором концентрируются преимущества подобных изделий. Изделие характеризуется простой работой, малым весом, гибкостью, стабильным подъемом и опусканием. Компактный размер и надежное функционирование делают платформу незаменимой при высотных работах.

Область применения

- городское строительство, трафик, установка электричества, сектор коммуникационного оборудования, фабрики;
- школы, отели, рестораны, высотные здания, площади, парки и т.д.;
- реклама и оформительские работы;
- съемка в кино и на телевидении.

1.2 Параметры аккумуляторных моделей

Одномачтовые подъемники							
	Модель		**GTWY4-100**	**GTWY6-100**	**GTWY8-100**	**GTWY9-100**	**GTWY10-100**
	Артикул		1015933	1015934	1015935	1015936	1015937
1. Основные характеристики							
1.1	Тип питания		Аккумулятор				
1.2	Тип передвижения		Передвижной				
1.3	Тип подъемного механизма		Мачтовый				
1.4	Максимальная грузоподъемность	кг	125				
1.5	Рабочая грузоподъемность	кг	87.5				
1.6	Максимальная высота платформы	мм	4	6	8	9	10
1.7	Максимальная рабочая высота	мм	6	8	10	11	12
1.8	Размеры рабочей платформы	мм	640 x 580				
1.9	Максимальное количество рабочих на платформе		1				
2. Габаритные размеры и вес							
2.1	Общая длина	мм	1180	1280	1280	1360	1450
2.2	Общая ширина	мм	750	800	800	850	850
2.3	Высота, ограждение сложено	мм	1650	1650	1980	1980	1980
2.4	Высота, ограждение поднято	мм	1650	1650	1980	1980	1980
2.5	Габаритные размеры в рабочем состоянии (аутригеры выдвинуты)	мм	1600 x 1700	1650 x 1750	1650 x 1750	1780 x 1900	2110 x 1920
2.6	Общий вес	кг	240	305	330	355	390
2.7	Радиус поворота, внутренний	мм	0				
2.8	Радиус поворота, внешний	мм	1180	1280	1280	1360	1450
3. Колеса / ходовая часть							
3.1	Материал колес		PU				
3.2	Размер колеса	мм	Ø150 x 50				
3.3	Клиренс	мм	80				
4. Производительность							
4.1	Время полного подъема/спуска	сек	36 / 20	54 / 30	72 / 40	81 / 45	90 / 50
5. Параметры аккумулятора							
5.1	Тип аккумулятора		Свинцово-кислотный				
5.2	Напряжение / емкость аккумулятора	В/Ач	2x12 / 60				
5.3	Габариты аккумулятора, Д x Ш x В	мм	260 x 180 x 248				
5.4	Вес аккумулятора	кг	15.5 ± 0.5				
5.5	Характеристики зарядного устройства	В/А	24 / 7				
6. Электрические характеристики							
6.1	Мощность двигателя подъема	кВт	0.8				
6.2	Тип тормоза		Аутригерами				

Двухмачтовые подъемники							
	Модель		**GTWY6-200S**	**GTWY8-200S**	**GTWY10-200S**	**GTWY12-200S**	**GTWY14-200S**
	Артикул		1015938	1015939	1015940	1015941	1015942
1. Основные характеристики							
1.1	Тип питания		Аккумулятор				
1.2	Тип передвижения		Передвижной				
1.3	Тип подъемного механизма		Мачтовый				
1.4	Максимальная грузоподъемность	кг	200				
1.5	Рабочая грузоподъемность	кг	140				
1.6	Максимальная высота платформы	мм	6	8	10	12	14
1.7	Максимальная рабочая высота	мм	8	10	12	14	16
1.8	Размеры рабочей платформы	мм	1100 x 600	1100 x 600	1320 x 600	1420 x 600	1420 x 600
1.9	Максимальное количество рабочих на платформе		2				
2. Габаритные размеры и вес							
2.1	Общая длина	мм	1300	1360	1500	1660	1660
2.2	Общая ширина	мм	800	850	900	970	1100
2.3	Высота, ограждение сложено	мм	1650	1980	2040	1980	2380
2.4	Высота, ограждение поднято	мм	2650	2980	3040	2980	3380
2.5	Габаритные размеры в рабочем состоянии (аутригеры выдвинуты)	мм	1940 x 1900	1940 x 1980	2190 x 2090	2420 x 2270	2520 x 2800
2.6	Общий вес	кг	440	510	590	680	790
2.7	Радиус поворота, внутренний	мм	0				
2.8	Радиус поворота, внешний	мм	1300	1360	1500	1660	1660
3. Колеса / ходовая часть							
3.1	Материал колес		PU				
3.2	Размер колеса	мм	Ø150 x 50				
3.3	Клиренс	мм	80				
4. Производительность							
4.1	Время полного подъема/спуска	сек	54 / 30	72 / 40	90 / 50	108 / 60	126 / 70
5. Параметры аккумулятора							
5.1	Тип аккумулятора		Свинцово-кислотный				
5.2	Напряжение / емкость аккумулятора	В/Ач	2 x 12 / 60				
5.3	Габариты аккумулятора, Д x Ш x В	мм	260 x 180 x 248				
5.4	Вес аккумулятора	кг	15.5 ± 0.5				
5.5	Характеристики зарядного устройства	В/А	24 / 7				
6. Электрические характеристики							
6.1	Мощность двигателя подъема	кВт	1.2	1.2	1.2	1.2	2.2
6.2	Тип тормоза		Аутригерами				

Трехмачтовые подъемники							
	Модель		**GTWY10-320**	**GTWY12-320**	**GTWY13-320**	**GTWY14-320**	**GTWY15-320**
	Артикул		1020085	1020086	1020087	1020088	1020089
1. Основные характеристики							
1.1	Тип питания		Аккумулятор				
1.2	Тип передвижения		Передвижной				
1.3	Тип подъемного механизма		Мачтовый				
1.4	Максимальная грузоподъемность	кг	250				
1.5	Рабочая грузоподъемность	кг	175				
1.6	Максимальная высота платформы	мм	10	12	13	14	15
1.7	Максимальная рабочая высота	мм	12	14	15	16	17
1.8	Размеры рабочей платформы	мм	1560 x 800	1560 x 800	1560 x 900	1560 x 850	1560 x 850
1.9	Максимальное количество рабочих на платформе		3				
2. Габаритные размеры и вес							
2.1	Общая длина	мм	1800	2000	2000	2000	2200
2.2	Общая ширина	мм	1250	1250	1250	1250	1250
2.3	Высота, ограждение сложено	мм	2100	2050	1950	2450	2450
2.4	Высота, ограждение поднято	мм	3100	3050	2950	3450	3450
2.5	Габаритные размеры в рабочем состоянии (аутригеры выдвинуты)	мм	2500 x 2920	2700 x 2920	2700 x 2920	2700 x 2920	3300 x 2900
2.6	Общий вес	кг	840	940	1100	1040	1340
2.7	Радиус поворота, внутренний	мм	0				
2.8	Радиус поворота, внешний	мм	1800	2000	2000	2000	2200
3. Колеса / ходовая часть							
3.1	Материал колес		PU				
3.2	Размер колеса	мм	Ø200 x 50				
3.3	Клиренс	мм	80				
4. Производительность							
4.1	Время полного подъема/спуска	сек	90 / 50	108 / 60	117 / 65	126 / 70	135 / 75
5. Параметры аккумулятора							
5.1	Тип аккумулятора		Свинцово-кислотный				
5.2	Напряжение / емкость аккумулятора	В/Ач	2 x 12 / 60				
5.3	Габариты аккумулятора, Д x Ш x В	мм	260 x 180 x 248				
5.4	Вес аккумулятора	кг	15.5 ± 0.5				
5.5	Характеристики зарядного устройства	В/А	24 / 7				
6. Электрические характеристики							
6.1	Мощность двигателя подъема	кВт	2.2				
6.2	Тип тормоза		Аутригерами				

1.3 Параметры сетевых моделей

Одномачтовые подъемники						
	Модель		**GTWY6-100**	**GTWY8-100**	**GTWY9-100**	**GTWY10-100**
	Артикул		1015913	1015944	1015945	1015946
1. Основные характеристики						
1.1	Тип питания		От сети			
1.2	Тип передвижения		Передвижной			
1.3	Тип подъемного механизма		Мачтовый			
1.4	Максимальная грузоподъемность	кг	125			
1.5	Рабочая грузоподъемность	кг	87.5			
1.6	Максимальная высота платформы	мм	6	8	9	10
1.7	Максимальная рабочая высота	мм	8	10	11	12
1.8	Размеры рабочей платформы	мм	640 x 580			
1.9	Максимальное количество рабочих на платформе		1			
2. Габаритные размеры и вес						
2.1	Общая длина	мм	1280	1280	1360	1450
2.2	Общая ширина	мм	800	800	850	850
2.3	Высота, ограждение сложено	мм	1650	1980	1980	1980
2.4	Высота, ограждение поднято	мм	1650	1980	1980	1980
2.5	Габаритные размеры в рабочем состоянии (аутригеры выдвинуты)	мм	1650 x 1750	1650 x 1750	1780 x 1900	2110 x 1920
2.6	Общий вес	кг	265	290	315	350
2.7	Радиус поворота, внутренний	мм	0			
2.8	Радиус поворота, внешний	мм	1280	1280	1360	1450
3. Колеса / ходовая часть						
3.1	Материал колес		PU			
3.2	Размер колеса	мм	Ø150 x 50			
3.3	Клиренс	мм	80			
4. Производительность						
4.1	Время полного подъема/спуска	сек	54 / 30	72 / 40	81 / 45	90 / 50
5. Электрические характеристики						
5.1	Напряжение питания	В	220			
5.2	Мощность двигателя подъема	кВт	0.75			
5.3	Тип тормоза		Аутригерами			

Двухмачтовые подъемники							
	Модель		**GTWY6-200S**	**GTWY8-200S**	**GTWY10-200S**	**GTWY12-200S**	**GTWY14-200S**
	Артикул		1015947	1015948	1015949	1015950	1015951
1. Основные характеристики							
1.1	Тип питания		От сети				
1.2	Тип передвижения		Передвижной				
1.3	Тип подъемного механизма		Мачтовый				
1.4	Максимальная грузоподъемность	кг	200				
1.5	Рабочая грузоподъемность	кг	140				
1.6	Максимальная высота платформы	мм	6	8	10	12	14
1.7	Максимальная рабочая высота	мм	8	10	12	14	16
1.8	Размеры рабочей платформы	мм	1100 x 600	1100 x 600	1320 x 600	1420 x 600	1420 x 600
1.9	Максимальное количество рабочих на платформе		2				
2. Габаритные размеры и вес							
2.1	Общая длина	мм	1300	1360	1500	1660	1660
2.2	Общая ширина	мм	800	850	900	970	1100
2.3	Высота, ограждение сложено	мм	1650	1980	2040	1980	2380
2.4	Высота, ограждение поднято	мм	2650	2980	3040	2980	3380
2.5	Габаритные размеры в рабочем состоянии (аутригеры выдвинуты)	мм	1940 x 1980	1940 x 1980	2190 x 2090	2420 x 2270	2520 x 2800
2.6	Общий вес	кг	400	470	540	640	750
2.7	Радиус поворота, внутренний	мм	0				
2.8	Радиус поворота, внешний	мм	1300	1360	1500	1660	1660
3. Колеса / ходовая часть							
3.1	Материал колес		PU				
3.2	Размер колеса	мм	Ø150 x 50				
3.3	Клиренс	мм	80				
4. Производительность							
4.1	Время полного подъема/спуска	сек	54 / 30	72 / 40	90 / 50	108 / 60	126 / 70
5. Электрические характеристики							
5.1	Напряжение питания	В	220				
5.2	Мощность двигателя подъема	кВт	1.1	1.1	1.1	1.1	1.5
5.3	Тип тормоза		Аутригерами				

Трехмачтовые подъемники							
	Модель		**GTWY10-320**	**GTWY12-320**	**GTWY13-320**	**GTWY14-320**	**GTWY15-320**
	Артикул		1020080	1020081	1020082	1020083	1020084
1. Основные характеристики							
1.1	Тип питания		От сети				
1.2	Тип передвижения		Передвижной				
1.3	Тип подъемного механизма		Мачтовый				
1.4	Максимальная грузоподъемность	кг	250				
1.5	Рабочая грузоподъемность	кг	175				
1.6	Максимальная высота платформы	мм	10	12	13	14	15
1.7	Максимальная рабочая высота	мм	12	14	15	16	17
1.8	Размеры рабочей платформы	мм	1560 x 800	1560 x 800	1560 x 900	1560 x 850	1560 x 850
1.9	Максимальное количество рабочих на платформе		3				
2. Габаритные размеры и вес							
2.1	Общая длина	мм	1800	2000	2000	2000	2200
2.2	Общая ширина	мм	1250	1250	1250	1250	1250
2.3	Высота, ограждение сложено	мм	2100	2050	1950	2450	2450
2.4	Высота, ограждение поднято	мм	3100	3050	2950	3450	3450
2.5	Габаритные размеры в рабочем состоянии (аутригеры выдвинуты)	мм	2500 x 2920	2700 x 2920	2700 x 2920	2700 x 2920	3300 x 2900
2.6	Общий вес	кг	800	900	1060	1000	1300
2.7	Радиус поворота, внутренний	мм	0				
2.8	Радиус поворота, внешний	мм	1800	2000	2000	2000	2200
3. Колеса / ходовая часть							
3.1	Материал колес		PU				
3.2	Размер колеса	мм	Ø200 x 50				
3.3	Клиренс	мм	80				
4. Производительность							
4.1	Время полного подъема/спуска	сек	90 / 50	108 / 60	117 / 65	126 / 70	135 / 75
5. Электрические характеристики							
5.1	Напряжение питания	В	220				
5.2	Мощность двигателя подъема	кВт	2.2				
5.3	Тип тормоза		Аутригерами				

1.4 Параметры комбинированных моделей

Одномачтовые подъемники					
	Модель		**GTWY6-100**	**GTWY9-100**	**GTWY10-100**
	Артикул		1052073	1052074	1052075
1. Основные характеристики					
1.1	Тип питания		Комбинированный		
1.2	Тип передвижения		Передвижной		
1.3	Тип подъемного механизма		Мачтовый		
1.4	Максимальная грузоподъемность	кг	125		
1.5	Рабочая грузоподъемность	кг	87.5		
1.6	Максимальная высота платформы	мм	6	9	10
1.7	Максимальная рабочая высота	мм	8	11	12
1.8	Размеры рабочей платформы	мм	640 x 580		
1.9	Максимальное количество рабочих на платформе		1		
2. Габаритные размеры и вес					
2.1	Общая длина	мм	1280	1360	1450
2.2	Общая ширина	мм	800	850	850
2.3	Высота, ограждение сложено	мм	1650	1980	1980
2.4	Высота, ограждение поднято	мм	1650	1980	1980
2.5	Габаритные размеры в рабочем состоянии (аутригеры выдвинуты)	мм	1650 x 1750	1780 x 1900	2110 x 1920
2.6	Общий вес	кг	265	315	350
2.7	Радиус поворота, внутренний	мм	0		
2.8	Радиус поворота, внешний	мм	1280	1360	1450
3. Колеса / ходовая часть					
3.1	Материал колес		PU		
3.2	Размер колеса	мм	Ø150 x 50		
3.3	Клиренс	мм	80		
4. Производительность					
4.1	Время полного подъема/спуска	сек	54 / 30	81 / 45	90 / 50
5. Параметры аккумулятора					
5.1	Тип аккумулятора		Свинцово-кислотный		
5.2	Напряжение / емкость аккумулятора	В/Ач	2 x 12 / 60		
5.3	Габариты аккумулятора, Д x Ш x В	мм	260 x 180 x 248		
5.4	Вес аккумулятора	кг	15.5 ± 0.5		
5.5	Характеристики зарядного устройства	В/А	24 / 7		
6. Электрические характеристики					
6.1	Напряжение питания	В	220		
6.2	Мощность двигателя подъема*	кВт	0.8 / 0.75		
6.3	Тип тормоза		Аутригерами		

*__Примечание:__ в комбинированных подъемниках используется два двигателя подъема, постоянного и переменного тока.

Двухмачтовые подъемники						
	Модель		**GTWY6-200S**	**GTWY9-200S**	**GTWY10-200S**	**GTWY12-200S**
	Артикул		1052076	1052077	1052078	1052079
1. Основные характеристики						
1.1	Тип питания		Комбинированный			
1.2	Тип передвижения		Передвижной			
1.3	Тип подъемного механизма		Мачтовый			
1.4	Максимальная грузоподъемность	кг	200			
1.5	Рабочая грузоподъемность	кг	140			
1.6	Максимальная высота платформы	мм	6	9	10	12
1.7	Максимальная рабочая высота	мм	8	11	12	14
1.8	Размеры рабочей платформы	мм	1100 x 600	1100 x 600	1320 x 600	1420 x 600
1.9	Максимальное количество рабочих на платформе		2			
2. Габаритные размеры и вес						
2.1	Общая длина	мм	1300	1360	1500	1660
2.2	Общая ширина	мм	800	850	900	970
2.3	Высота, ограждение сложено	мм	1650	1980	2040	1980
2.4	Высота, ограждение поднято	мм	2650	2980	3040	2980
2.5	Габаритные размеры в рабочем состоянии (аутригеры выдвинуты)	мм	1940 x 1980	1940 x 1980	2190 x 2090	2420 x 2270
2.6	Общий вес	кг	440	510	590	680
2.7	Радиус поворота, внутренний	мм	0			
2.8	Радиус поворота, внешний	мм	1300	1360	1500	1660
3. Колеса / ходовая часть						
3.1	Материал колес		PU			
3.2	Размер колеса	мм	Ø150 x 50			
3.3	Клиренс	мм	80			
4. Производительность						
4.1	Время полного подъема/спуска	сек	54 / 30	81 / 45	90 / 50	108 / 60
5. Параметры аккумулятора						
5.1	Тип аккумулятора		Свинцово-кислотный			
5.2	Напряжение / емкость аккумулятора	В/Ач	2 x 12 / 60			
5.3	Габариты аккумулятора, Д x Ш x В	мм	260 x 180 x 248			
5.4	Вес аккумулятора	кг	15.5 ± 0.5			
5.5	Характеристики зарядного устройства	В/А	24 / 7			
6. Электрические характеристики						
6.1	Напряжение питания	В	220			
6.2	Мощность двигателя подъема*	кВт	1.1 / 1.2	1.1 / 1.2	1.1 / 1.2	1.5 / 2.2
6.3	Тип тормоза		Аутригерами			

***Примечание:** в комбинированных подъемниках используется два двигателя подъема, постоянного и переменного тока.

2. Применение

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для обслуживающего персонала и содержит сведения о конструкции, принципе действия, основных технических характеристиках, а также указания для правильной и безопасной эксплуатации передвижного телескопического подъемника GTWY. Данные виды подъемников являются яркими представителями нового поколения техники для работ на высоте. Конструкция подъемника вобрала в себя передовые разработки в сфере подъемной техники, делая упор на надежность в эксплуатации, простоту управления и работы. Подъемник имеет презентабельный внешний вид, безопасность и надежность в работе, плавный подъем, небольшие габариты. Простота и быстрота при приведении в рабочее состояние делают его незаменимым помощником при проведении различных высотных работ.

Мачтовый подъемник GTWY использует электрические аккумуляторные батареи или питание от сети 220V (питание зависит от комплектации подъемника) для двигателя, осуществляющего подъем оператора. Также для поднятия и опускания оператора используется гидравлическая система, которая позволяет осуществлять перемещение оператора как вверх, так и вниз. Перемещение мачтового подъемника в горизонтальной плоскости осуществляется вручную. Мачтовый подъемник предназначен для подъема людей с инструментом или без, осуществления простейших ремонтных операций, работы с элементами, находящимися вне досягаемости рабочего ввиду расположения на большой высоте. Прочность, надежность, легкость в управлении, отсутствие шума и загрязнений - все это достоинства данного устройства. Мачтовый подъемник позволяет комфортно работать высоко над землей и не заботиться о необходимости ручного поднятия людей.

Подъемники GTWY выгодно отличают следующие особенности:

1. Равномерный подъем и спуск.

Сегменты телескопической подъемной мачты связаны в единую трансмиссию, что позволяет уменьшить амплитуду колебаний в момент прекращения подъема (спуска).

2. Устойчивость и надежность.

Для повышения устойчивости в конструкции подъемника предусмотрены прикрепляемые по углам консольные опоры (далее аутригеры) для предотвращения кренов. Аутригеры имеют возможность быть установленными под разными углами к сторонам рамы. Они увеличивают площадь опоры всей конструкции, что гарантирует дополнительную устойчивость и безопасность при работе на высоте.

3. Удобство.

Так как мачта подъемника изготовлена из алюминия, вся конструкция легка и в сложенном виде довольно компактна. Она проходит через стандартные двери и небольшие проемы; часто один человек может передвигать подъемник в разных направлениях.

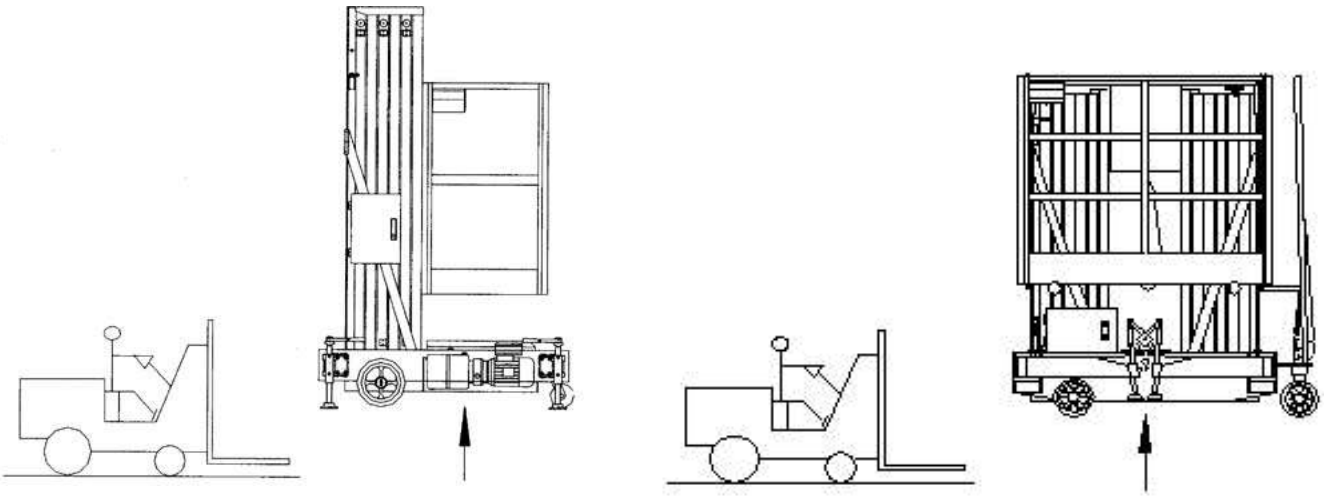
Условия эксплуатации:

- Температурный режим: - 25 / + 40 C° (при температуре ниже 0 необходимо заменить масло на зимнее).
- При работе при температуре + 40 C° влажность воздуха не должна превышать 50%; работа при более низких температурах допускает использование при более высокой влажности.
- Мачтовый подъемник используется только на ровных и твердых поверхностях.
- Запрещено использование мачтового подъемника в неустойчивых (взрывоопасных, кислотных, щелочных и т.д.) средах.

3. Транспортировка и хранение оборудования

Транспортировка

При транспортировке подъемника на большие расстояния используется транспортное средство, например, грузовик. Погрузку подъемника на транспортное средство необходимо осуществлять при помощи погрузчика, вилы которого должны быть подведены под несущую раму подъемника.



ПРИМЕЧАНИЕ:
Перед транспортировкой оборудование необходимо отключить от электропитания.

Хранение

Если вы не собираетесь использовать передвижной телескопический подъемник длительное время, он должен быть вычищен и покрыт защитным кожухом. Рекомендуется также поднять его на винтовых домкратах над уровнем земли, чтобы избежать возможных деформаций колес.

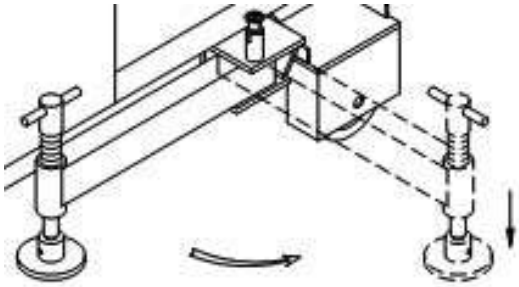
ПРИМЕЧАНИЕ:

По окончании периода хранения и перед началом эксплуатации проверьте соответствие условий эксплуатации допустимым условиям.

Установка

При первом использовании оборудования удалите транспортную упаковку и защитные вкладыши. Внимательно проверьте комплектность поставки оборудования.

Для определения площадки, необходимой для установки оборудования, руководствуйтесь размерами, приведенными в таблице настоящей инструкции.



Во время использования подъемника платформа может подвергаться внешним воздействиям (движение человека на платформе, порывы ветра и прочее). Чтобы обеспечить устойчивость оборудования, необходимо увеличить площадь его опоры с помощью консольных опор, расположенных по углам рамы.

Вращением рукоятей опор добейтесь горизонтального положения рамы, что соответствует центральному положению шарика спиртового уровня, находящегося на раме.

ВНИМАНИЕ!
Если вы сомневаетесь в точности выравнивания, используйте автономный уровень, приложив его к мачте!

4. Использование и инструкция по управлению

Условия эксплуатации оборудования

- Допускается использование подъемника только на ровных и твердых площадках, не имеющих каких-либо препятствий. Запрещается размещать и эксплуатировать оборудование вблизи линий электропередач.
- Температура окружающей среды должна быть от +5°.
- Высота над уровнем моря не более 1000 м.
- Влажность, в зависимости от температуры, не должна превышать 90%.
- Напряжение: 230В±10%, 50Гц.
- Скорость ветра не более 5,4 м/сек (не более 3 баллов по шкале Бофорта).
- Во время работы оборудования – шум 72-74 дБ.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Избегайте попадания прямых солнечных лучей на элементы гидравлической системы и электрооборудования.
- Если упомянутые выше условия не соблюдаются, свяжитесь с продавцом оборудования и выясните допустимые гарантийные пределы эксплуатации.

Мачтовый подъемник GTWY

Работает от питания (AC, DC, AC+DC) в зависимости от комплектации, с помощью электродвигателя и гидравлической системы осуществляется подъем/ опускание оператора. Применение подъемника позволит вам значительно облегчить работу, но в то же самое время неправильное использование может как повредить сам подъемник, так и нанести вред здоровью и жизни людей.

Перед началом использования

Перед началом работы визуально проверьте состояние мачтового подъемника на наличие утечки масла из гидравлической системы, состояние опорных аутригеров, зарядки аккумулятора (если присутствует), состояние опорных колес.

ВНИМАНИЕ!

В случае обнаружения каких-либо неисправностей эксплуатация оборудования запрещается!

Мачтовые подъемники в комплектации DC и AC+DC запрещается использовать с критически низким уровнем заряда батарей, поскольку это может значительно снизить срок службы батарей и привести к их повреждению.

Работа с мачтовым подъемником

После того как подъемник доставлен к месту его использования, полностью раскройте опоры (аутригеры) и, выкрутив регулировочные винты, добейтесь, чтобы все опоры плотно упирались в твердую поверхность, установите подъемник по уровню как описано в параграфе 5.

Основной пульт управления расположен на мачте подъемника

Поверните ключ «POWER» (1) в положение, соответствующее питанию подъемника, приведенному ниже:

а) « I » — вертикальное положение – подъемник выключен;

б) « \ » — работа подъемника осуществляется от аккумуляторов;

в) « / » — работа подъемника осуществляется от сети 220V.

Тумблер «Upper/lower control» (2) устанавливается в положение, задействующее один из пультов управления:

а) « \ » — основной пульт, расположенный на мачте подъемника;

б) « / » — дополнительный пульт управления, расположенный в кабине оператора.

ВНИМАНИЕ!

Перед началом подъема оператор, находясь на подъемной платформе, должен закрыть перила безопасности!

Дополнительный пульт управления

Большая красная кнопка «Emergency Brake» – 2-х позиционная и отвечает за экстренное торможение/ блокировку дополнительного и основного пульта управления. В нажатом положении блокируются оба пульта управления. Для отжатия кнопки поверните ее в направлении, указанном стрелками, отжатое положение кнопки – пульты разблокированы. Зеленая кнопка «Ascend» – подъем. Красная кнопка «Descend» – кнопка опускания.

Поднимите платформу на необходимую высоту, нажмите кнопку «Emergency Brake», заблокировав кнопки подъема и опускания. После окончания работы разблокируйте кнопку «Emergency Brake» согласно стрелкам и опустите платформу с помощью кнопки «Descend» в максимально низкое положение, после чего оператор может покинуть платформу. Операции по перемещению подъемника осуществляются только после того, как оператор покинул платформу, для этого необходимо убрать аутригеры подъемника. Во время передвижения подъемника оператор должен внимательно следить за отсутствием препятствий на пути.

ВНИМАНИЕ!

Если произошел сбой в работе подъемника, например, происходит неконтролируемое поднятие или опускание платформы, нажмите кнопку немедленной остановки для отключения питания.

Запрещено перемещать подъемник одновременно с поднятием или опусканием платформы, а также, если платформа расположена не максимально низко. Даже в случае возникновения неполадок в работе подъемника, подъемная платформа не может упасть после осуществления подъема. Оператору запрещено пытаться самостоятельно спуститься вниз с подъемной платформы, оператор должен сохранять спокойствие и ожидать помощи. Работник сервисной службы в первую очередь должен вручную опустить платформу вниз и дать возможность оператору покинуть подъемник.

Опускание платформы производится вручную, с помощью предохранительного клапана, расположенного на основании подъемника под защитным кожухом. Для опускания платформы Вам понадобится рожковый ключ №17 и шестигранник №5. Откройте защитный кожух и с помощью ключа поверните гайку против часовой стрелки на небольшой угол. Запрещается откручивать гайку полностью. Шестигранник поверните против часовой стрелки на небольшой угол и следите за скоростью опускания платформы. Запрещается производить резкие действия, они могут повлечь за собой поломку оборудования и/или нанести вред жизни и здоровью оператора и других людей. При проведении данных работ необходимо устанавливать подпорку под платформу для избегания защемления.

5. Техническое обслуживание

ВНИМАНИЕ!

Обслуживание мачтового подъемника должно производиться только квалифицированным персоналом.

Долгая и стабильная работа мачтового подъемника зависит от качества и своевременности его обслуживания.

В случае пренебрежения необходимым техническим обслуживанием подъемника он может выйти из строя и повредить окружающее его оборудование, а также нанести вред здоровью и жизни оператора и окружающих. Стандартный осмотр должен проводиться для того, чтобы выявить неполадки в работе подъемника. Никогда не используйте неисправный подъемник, это убережет от несчастных случаев, а также продлит жизнь оборудования.

а) Замену гидравлического масла следует производить каждые полгода эксплуатации или при нерегулярном использовании в соответствии с уровнем его загрязнения. Перед заменой масла следует полностью очистить внутренние стенки резервуара. Не допускается наличие в резервуаре инородных тел, таких как металлические частицы, ткань и т.п.

б) Необходимо поддерживать чистоту гидравлического масла. Не допускайте попадание воды, кислоты и щелочи в масло. Внутренние стенки резервуара запрещается обрабатывать антикоррозийными смазками.

в) Во время эксплуатации необходимо проводить осмотр подъемных цепей каждой секции. Если обнаружена неравномерность положения верхних концов секций, когда платформа находится в опущенном состоянии, или провисание цепи секции, то необходимо отрегулировать длину и натяжение цепей. Во время регулировки рабочая платформа должна быть слегка поднята. Отвернув гайку (M8xl), расположенную на нижнем конце соответствующей секции, проводится регулировка. После регулировки еще раз проводится осмотр.

г) Сбои в работе соленоида происходят из-за попадания инородных тел, что вызывает сбой гидравлической системы. В этом случае соленоид должен быть демонтирован. Клапан соленоида должен быть вывернут торцевым ключом 24ММ, и промыт в керосине. Аккуратно промойте соленоид от грязи, вытащенный клапан соленоида так же промойте и проверьте на повреждения. После проверки клапан должен быть установлен на место и должен без усилий встать по месту. Пожалуйста, учтите это, не перетягивайте клапан, и соленоид должен быть закреплен после того, как клапан установлен на место.

д) Если происходит непреднамеренное опускание рабочей платформы, убедитесь, что не открыт масляный кран для экстренного опускания. Если он открыт, то поверните и закрепите его по

часовой стрелке; в противном случае осмотрите, надежно ли установлен запорный клапан и нет ли в масле взвеси, которая мешает нормальной работе запорного клапана. Если так, то выверните запорный клапан торцовым ключом на 24 и удалите засор; если мембрана неисправна, замените ее. Если на клапане есть любые следы загрязнения, то очистите его, перед тем как установить и закрепить его.

е) При замене набора роликов в поднимающей секции или при установке набора роликов после промывки необходимо поднять рабочую платформу до определенной высоты и сначала поместить устанавливаемый набор роликов в направляющий рельс и затем установить его по месту в направляющей. При опускании рабочей платформы набор роликов подталкивается в поднимающуюся ступень. После платформа может быть поднята снова для окончательной фиксации блока в нижней части подъемной секции. Осуществите повторный подъем для проверки правильности установки и отсутствия отклонений.

ж) Запрещается проводить ремонт и сервисные работы гидравлической системы неквалифицированному персоналу. Ремонт и сервисное обслуживание должно проводиться только квалифицированным персоналом.

з) Платформа подъемника для высотных работ должна содержаться в чистоте. Храниться подъемник должен в сухом, защищенном от солнечных лучей проветриваемом помещении.

и) Подъемник нуждается в смазке. Для смазки трущихся поверхностей используйте механическое масло N32. Смазке подлежат все подвижные поверхности, такие как цепи, шестерни цепей, валы, ролики подъемных секций, поворотные оси аутригеров, ступицы колес.

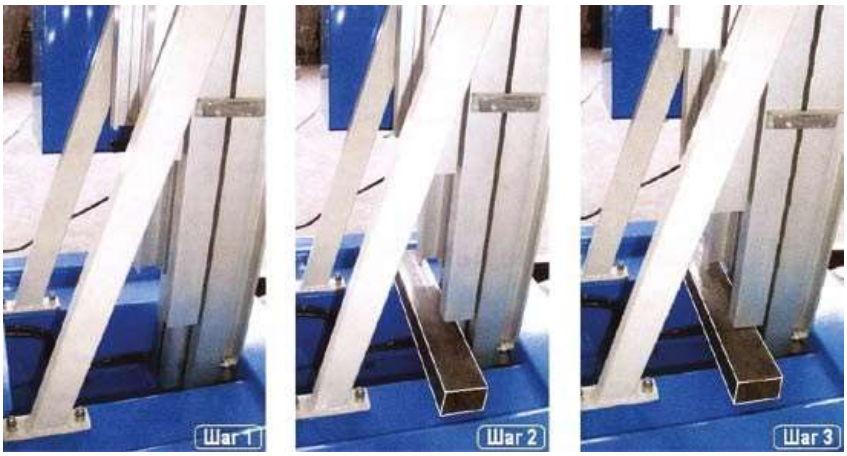
Руководство по обслуживанию и смазка

ВНИМАНИЕ!

Запрещается во время технического обслуживания находиться в опасной зоне под поднятой рабочей платформой, если не вставлена подпорка, блокирующая самопроизвольное опускание платформы.

В качестве блокировочной подпорки можно использовать брусок любого твердого материала, например, дерева.

Порядок установки подпорки показан ниже:

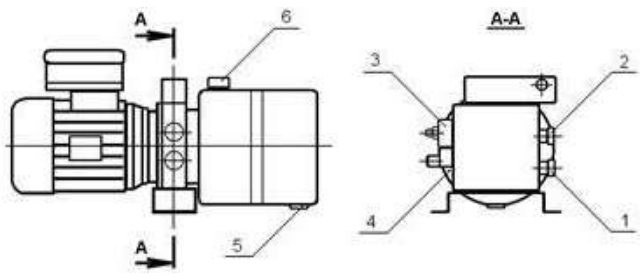


«Шаг 1» — поднимайте платформу, пока нижняя часть второй алюминиевой секции не поднимется выше 100 мм над уровнем площадки подъемника; «Шаг 2» — установите подпорку под вторую секцию; «Шаг 3» — опустите платформу.

Обслуживание

Регулировка подъемной силы гидравлической системы.

Правильное давление масла в гидравлической системе отрегулировано на заводе-изготовителе, однако это значение может измениться после длительной эксплуатации.



1 – регулировочный вентиль
2 – дроссель
3 – соленоидный клапан
4 – терминал
5 – пробка сливного отверстия
6 – крышка наливного отверстия

ПРИМЕЧАНИЕ:

Если вы обнаружили, что подъемная сила не достигает нормального значения, откройте крышку гидроузла и поворотом регулировочного вентиля (поз. 1) по часовой стрелке отрегулируйте это значение.

Для проверки давления в гидравлической системе к устройству аварийного спуска можно присоединить контрольный манометр.

Регулировка скорости спуска

Скорость спуска платформы также может быть отрегулирована. Это можно сделать при помощи дроссельного вентиля (поз. 2).

ПРИМЕЧАНИЕ:

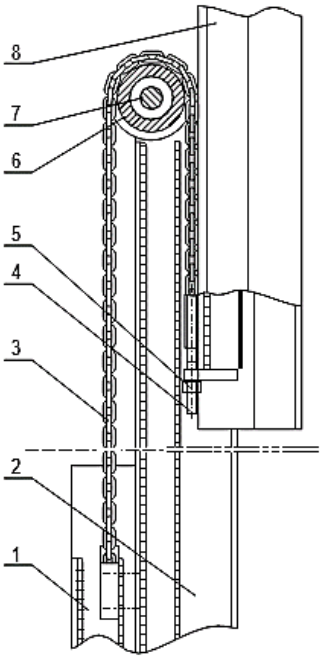
Скорость понижается, если повернуть дроссельный вентиль по часовой стрелке, если повернуть его против часовой стрелки – скорость увеличится.

Проверка уровня жидкости

Специальный жидкостный индикатор позволяет контролировать уровень масла в диапазоне от необходимого минимума (когда мачта поднята), до допустимого максимума (когда подъемник находится в транспортном положении).

Регулировка трансмиссионной цепи

Основной результат износа трансмиссионной цепи – это увеличение ее длины. Измеряйте удлинение цепи каждые три месяца. Если цепь растянута, мачта будет складываться неравномерно. Если степень удлинения цепи значительная, это может привести к поломке направляющих роликов.



1 — нижний сегмент
2 — средний сегмент
3 — цепь
4 — регулирующий болт
5 — регулирующая гайка и контргайка
6 — ролик цепи
7 — ось ролика
8 — верхний сегмент

ПРИМЕЧАНИЕ:

Каждый отрезок трансмиссионной цепи взаимодействует с тремя сегментами мачты: начало, середина и конец участка цепи связаны соответственно с нижним, средним и верхним сегментами мачты. Такую связь между собой образуют группы сегментов: 1-2-3, 2-3-4, 3-4-5 и т.д.

1) Когда цепь растянута, верхний сегмент группы (поз.8) при сложенной мачте оказывается ниже двух других сегментов этой группы. Для выравнивания необходимо подтянуть цепь, закручивая регулирующую гайку (поз.5) болта (поз.4). Гайка (поз.5) – спаренная, т.е. это две гайки, которые следует перед регулировкой ослабить др. от др., а после регулировки затянуть. Отрегулируйте таким способом положение всех сегментов телескопической мачты по порядку, начав с сегмента с меньшим порядковым номером.

2) Один сегмент мачты тянут два одинаковых отрезка цепи, распределив между собой массу поднимаемого груза. Если один из отрезков потерял эффективность, другой принимает на себя увеличенную нагрузку. Поэтому необходимо регулировать оба отрезка согласованно. Оценить равномерность натяжения можно, надавив руками на оба отрезка, когда мачта находится в поднятом положении.

Замена масла в гидроузле

Первую замену масла необходимо произвести через 6 месяцев эксплуатации оборудования. В дальнейшем можно менять масло по мере его загрязнения один раз в год-полтора (в зависимости от состояния масла).

ПРИМЕЧАНИЕ:

1) Выбор масла зависит от температуры окружающей среды. Рекомендуемое значение кинематической вязкости масла для эксплуатации подъемника в регионах с умеренным климатом 41,4-50,6мм^2/сек, что соответствует классу вязкости 46 по ISO 3448 при 40° С (аналогично ГОСТ 17479.3-85). Рекомендуемые масла: Duckhams Zircon 46, Esso NutoH46, BP Energol HLP46, Mobil DTE 26, Shell Tellus Oil 46)

2) При замене масла поставьте пустую емкость под масляный бункер, откройте крышку наливного отверстия (поз.6), выкрутите пробку сливного отверстия (поз.5) и слейте отработанное масло. Затем небольшим количеством свежего масла вымойте остатки старого масла из бункера. После того, как все масло сольется, крепко закройте сливное отверстие пробкой (поз.5). Затем наполните бункер чистым маслом до самого верха, чтобы там не осталось воздуха.

Предохранительный клапан маслопровода

Предохранительный клапан маслопровода встроен в выходное отверстие каждого гидравлического цилиндра для предотвращения неожиданного и неконтролируемого движения платформы, которое может произойти в случае разрыва маслопровода и может привести к несчастному случаю.

В нормальном режиме работы предохранительный клапан находится в открытом состоянии и пропускает через себя гидравлическое масло в обоих направлениях. В случае разрыва маслопровода происходит увеличение выходящего потока, проходящего через клапан (относительно установленного значения), что приводит к мгновенному срабатыванию запирающего элемента, который прижимается к седлу клапана и перекрывает выходящий поток. Клапан открывается автоматически при восстановлении давления с наружной стороны гидравлического цилиндра.

ПРИМЕЧАНИЕ:

1) Чтобы избежать случайного срабатывания предохранительного клапана, скорость спуска платформы должна быть настроена из расчета не более 9 м/мин. Слишком быстрый спуск может привести в действие предохранительный клапан, что нарушит нормальный (равномерный) процесс спуска.

2) Если предохранительный клапан сработал, предотвратив неконтролируемый спуск платформы, некоторое небольшое снижение все-таки может иметь место. Чтобы зафиксировать платформу на время

проведения ремонта, необходимо подставить стержень для блокировки той секции мачты, которая соединена непосредственно с гидравлическим цилиндром. Стержень необходимо удалить, как только ремонт будет закончен.

Смазка оборудования

Регулярно смазывайте движущиеся и трущиеся детали оборудования.

- Смазывайте трущиеся поверхности между зубчатым колесом цепи и его осью с помощью масляного пистолета любой густой смазкой (можно Солидол С). Наконечник пистолета при смазке должен располагаться сбоку зубчатого колеса. При необходимости поднимите мачту, чтобы добраться до точки смазки.
- Цепь и колесо должны смазываться с помощью масляного пистолета любой густой смазкой (можно Солидол С).
- В поднятом положении мачты нанесите кисточкой густую смазку (например, Mobiltac 81, Shell Livona 3, Castrol CL) на направляющие рейки мачты.
- Шариковые подшипники колес и оси должны смазываться с помощью масляного пистолета.

Основные неисправности и их устранение

В любом случае, поиском и устранением неисправностей должны заниматься квалифицированные специалисты.

Неисправность	Причины	Решение
Не работает мотор	1. Нет питания. 2. Отключен воздушный выключатель. 3. Переключатель хода выключен и обычно замкнутый контакт разомкнут. 4. Некоторые электрические компоненты имеют плохой контакт.	Вся электрика последовательно проверяется.
Масляный насос работает с перебоями	1. Превышена нагрузка. 2. Нарушена соосность масляного насоса и двигателя. 3. Масляный насос засорился. 4. Заблокирован клапан. 5. Масло сильно загрязнено.	1. Уменьшите нагрузку до допустимой. 2. Отрегулируйте соосность. 3. Замените насос, потому что вал мотора не может вращаться при блокировке насоса. 4. Промойте или замените клапан. 5. Замените масло.
Мотор и масляный насос работают нормально, но рабочая платформа не поднимается или платформа не работает на заявленную грузоподъемность	1. Низкое давление в гидравлической системе. 2. В систему попадает воздух. 3. Уровень масла в резервуаре низкий.	1. Отрегулируйте распределительный клапан. 2. Проверьте и герметизируйте соединения. 3. Долейте масло до требуемого уровня.
Рабочая платформа опускается неравномерно или не опускается	1. На платформу нет достаточной нагрузки. 2. Малый ток гидравлического масла, не позволяющий платформе опускаться равномерно. 3. Слишком большой ток гидравлического масла приводит к чрезмерно быстрому опусканию платформы.	Отрегулируйте пропускание перепускного клапана гидравлической системы.
Рабочая платформа не может быстро опуститься	Нет напряжения на соленоиде или циркуляция масла нарушена из-за присутствия в нем посторонних предметов.	Промойте соленоид от загрязнения и поменяйте клапан в соответствии с 4 главой инструкции.

Ощутимы горизонтальные колебания при подъеме секций и продолжающиеся, когда секции находятся в сложенном состоянии	1. Ролики проскальзывают в направляющей из-за сильного износа. 2. Движение роликов по направляющей блокируют посторонние предметы.	1. Замените набор роликов. 2. Удалите мешающие работе роликов объекты в соответствии с параграфом 6 4 главы.

Батарея и зарядное устройство

Проверка, зарядка и замена батареи должны производиться допущенным к этим работам персоналом в соответствии с инструкцией производителя.

Запрещено курить или держать воспламеняющиеся материалы возле подъемника или зарядного устройства. Помещение для зарядки должно быть хорошо вентилируемым.

Колпачки элементов должны быть сухими и чистыми. Удалите электролит, который мог вытечь, нанесите немного смазки на резьбу и завинтите колпачки.

Вес и размеры батареи влияют на устойчивость подъемника — при установке нестандартной батареи предварительно согласуйте это с производителем.

Запрещено присутствие искр, пламени и зажженных сигарет рядом с аккумулятором, так как аккумулятор может испускать взрывоопасные газы.

Стойку зарядного устройства следует держать открытой во время всего процесса зарядки.

Не используйте инструменты, которые могут привести к появлению искр, контактирующих с клеммами аккумулятора или кабельным зажимом.

Не используйте зарядное устройство с напряжением более 12 В для зарядки аккумулятора.

Во время зарядки аккумулятор или зарядное устройство не должны быть подвержены воздействию воды или дождя.

Зарядное устройство должно подключаться только к трехпроводной заземленной розетке питания переменного тока.

Ежедневно проверяйте кабели и провода на наличие повреждений. Если на них присутствуют повреждения, их необходимо заменить перед эксплуатацией.

Избегайте контакта с клеммами аккумулятора, во избежание поражения электрическим током, снимите все кольца, часы и другие металлические украшения перед началом эксплуатации.

Модернизируя батарею, убедитесь, что модернизацию выполняет надлежащее количество персонала и применяются надлежащие методы модернизации.

Зарядка батареи

Перед началом зарядки проверьте, что температура батареи не выше +30 С°; уровень электролита не ниже сепараторов (при необходимости добавьте дистиллированной воды). Проверьте состояние кабелей.

Соедините разъемы зарядного устройства и включите зарядное устройство в электрическую сеть с питанием 220V. В любом случае температура батареи не должна превышать 45 С° в процессе зарядки. Если это произошло: остановите процесс заряда, дайте батарее остыть и возобновите зарядку при более низком значении зарядного тока. Когда батарея зарядится, зарядное устройство прервет процесс и зажжет индикатор. После этого выключите зарядное устройство и разъедините разъемы. Нормальная перезарядка длится 14–16 часов.

ВНИМАНИЕ!
Никогда полностью не разряжайте батарею и избегайте частичного заряда.

Замена батареи.

• откройте защитный кожух;
• отсоедините кабели соединения;
• снимите крепление и выньте батарею;
• установите новую батарею согласно предыдущей инструкции, выполняя действия в обратном порядке, зафиксируйте батарею в месте установки и правильно подключите ее, соблюдая полярность.

Батарея должна всегда быть одного типа с заменяемой. После замены батареи отправьте старую на ближайшую станцию их приема.

ВНИМАНИЕ!

1) Заряжайте батарею в хорошо вентилируемом месте.

2) Никогда не подогревайте батарею на открытом огне. Пламя может вызвать выделение взрывоопасного газа.

3) Никогда не используйте временных или неправильных электрических соединений.

4) Место соединения должно быть плотным и свободным от загрязнений.

5) Изоляция кабелей должна быть в хорошем состоянии.

6) Содержите батарею сухой, чистой и свободной от пыли.

7) Никогда не кладите инструменты или другие металлические предметы на батарею.

8) В процессе зарядки контролируйте температуру электролита, которая не должна быть выше +45 С°.

9) Убедитесь, что уровень электролита на 15 мм выше сепараторов. Если элементы не покрыты – добавьте дистиллированной воды. В нормальных условиях добавлять воду требуется примерно раз в неделю.

10) Избегайте контактов кожи с электролитом. Если такой контакт произошел – промойте большим количеством воды с мылом.

Техника безопасности

Даже если вы уже знакомы с другими типами подобного оборудования, пожалуйста, внимательно прочтите следующие требования по технике безопасности:

1) К работе на передвижном телескопическом подъемнике GTWY допускаются только лица, прошедшие базовое обучение.

2) Убедитесь перед началом эксплуатации, что Вам понятны все правила техники безопасности, а также предупреждающие знаки, наклеенные на корпусе передвижного подъемника.

3) Передвижной телескопический подъемник GTWY предназначен для использования на ровных и твердых поверхностях.

4) Никогда не поднимайте платформу, если подъемник находится в неустойчивом положении, т.е. опорные консоли (аутригеры) не отрегулированы, установлен на не твердой или не ровной поверхности.

5) Никогда не используйте подъемник на наклонной плоскости.

6) Никогда не регулируйте и не убирайте опорные консоли, когда на платформе находятся люди или во время подъема платформы.

7) Не допускается перемещение подъемника во время подъема платформы. Если необходимо передвинуть подъемник, то опустите платформу и уберите опорные консоли;

8) Запрещается передвигать подъемник, подключенный к электрической сети во избежание повреждения силового агрегата или кабеля.

9) Запрещено залезать на платформу и слезать с нее в процессе подъема (спуска).

10) Необходимо исключать возможность столкновения платформы с какими-либо препятствиями или движущимися объектами во время подъема или спуска. Это особенно опасно при столкновении с токопроводящими линиями, твердыми объектами и т. п.

11) Необходимо избегать контакта людей, находящихся на поднятой платформе, с неподвижными объектами (например, зданиями) или подвижными (транспортные средства, краны и т. д.).

12) Запрещается, находясь на платформе, дотрагиваться до проводов, подключенных к электрической сети.

13) Максимально допустимое ручное усилие на платформе – 200 Н.

14) Строго запрещается осуществлять подъем при перегрузке.

15)Не используйте подъемник для поднятия грузов за исключением людей и необходимого им инструмента.

16)Не проводите работы под открытым небом при сильном ветре или во время дождя.

17)Не отталкивайте и не подтягивайте объекты, когда работаете на поднятой платформе.

18)Не допускается садиться, ложиться и облокачиваться на перила платформы и ни в коем случае не допускается вставать на перила.

19)Работник, находящийся внизу, может воздействовать на органы управления только в экстренных случаях, либо по указанию сотрудника, находящегося на платформе.

20)Не допускается нахождение людей или материалов под подвижной платформой.

21)Не используйте подъемник в качестве заземления при сварке.

22)Не используйте подъемник при наличии опасных условий!

Выпадение

- Система защитных поручней обеспечивает защиту от падения. На рабочем месте, требующем использования оборудования для защиты персонала от падения, должно использоваться защитное оборудование, соответствующее инструкциям изготовителя защитного оборудования и соответствующее государственным требованиям к платформе.

- Не сидите, не стойте и не поднимайтесь на ограду на платформе; в течение всего времени работы необходимо стоять на полу платформы с целью безопасности.
- Когда платформа поднята, нельзя спускаться с платформы.
- Соблюдайте чистоту пола платформы, чтобы предотвратить скольжение.
- Входная дверь должна быть закрыта перед началом эксплуатации.
- В случае обнаружения отсутствия ограды или входа, а также когда они установлены не надлежащим образом, обеспечивающим безопасную эксплуатацию - не эксплуатируйте машину.

Столкновение

ВНИМАНИЕ! При перемещении подъемника вы должны уделять повышенное внимание присутствию линии прямой видимости и слепым зонам.

- Проверьте рабочую зону, чтобы избежать подвесных препятствий или других возможных опасностей.
- При взятии поручней платформы остерегайтесь опасности защемления.
- Платформа может быть опущена, только если в нижней области отсутствуют люди или препятствия.
- Не эксплуатируйте машину в любом кране или в движущемся подвесном оборудовании в «живом» режиме, если элемент управления крана не заблокирован или не были предприняты меры предосторожности по предотвращению любого потенциального столкновения.

Возможные экстренные ситуации

- Механические травмы - ладони и руки не должны находиться близко к зонам подъемника с потенциальной опасностью раздавливания.
- Повреждения оборудования - установите сварочный аппарат в качестве заземления.
- Взрыв и возгорание - в зонах с присутствующими опасными, взрывоопасными газами или частицами, не эксплуатируйте машину и не заряжайте аккумулятор.
- Повреждения подъемника - не используйте поврежденную или неисправную машину. Перед каждым изменением работ, следует тщательно проверить работоспособность подъемника перед

использованием. При возникновении отказа следует немедленно приостановить эксплуатацию подъемника и принять соответствующие меры по восстановлению технического состояния. Убедитесь, что все операции по техническому обслуживанию выполняются в соответствии с положениями руководства. Обеспечьте правильное расположение наклеек и их легкое определение.

- Нанесение вреда здоровью или летальный исход - не эксплуатируйте машину в случае разлива масла для гидравлических систем. Разлитое масло для гидравлических систем может попасть на кожу и вызвать ожоги.
- Любой контакт с деталями, прилегающими к крышке, может привести к серьезной травме. К ремонту допускается только обученный обслуживающий персонал.

Действия персонала в случае инцидента или аварии

При возникновении инцидента или аварии следует незамедлительно остановить работу техники, обесточить, обратиться в сервисную службу, действовать по указаниям службы сервиса, если таковые поступили, и не допускать нахождение людей в зоне техники.

При возникновении на подъемнике пожара машинист обязан произвести отключение электрооборудования от системы электропитания, вызвать пожарную охрану, прекратить работу и приступить к тушению пожара.

При возникновении отказов в работе (сбои в работе автоматики) необходимо отключить электропитание до выяснения и устранения причин, повлекших их возникновение.

Действия персонала при несчастном случае

Немедленно организовать первую помощь пострадавшему и при необходимости доставку его в медицинскую организацию.

Принять неотложные меры по предотвращению развития аварийной или чрезвычайной ситуации и воздействия травмирующих факторов на других лиц.

Сохранить место происшествия неизменным, если это не угрожает жизни и здоровью других лиц и не ведет к катастрофе, аварии или возникновению иных чрезвычайных обстоятельств. В случае невозможности его сохранения – зафиксировать место происшествия (составить схемы и т.п.)

ВНИМАНИЕ
1
Соблюдайте безопасную дистанцию до открытых электрических проводов

ОСТОРОЖНО
2
При подъеме/спуске платформы следите за тем, чтобы мачта не задела за препятствие или движущийся объект

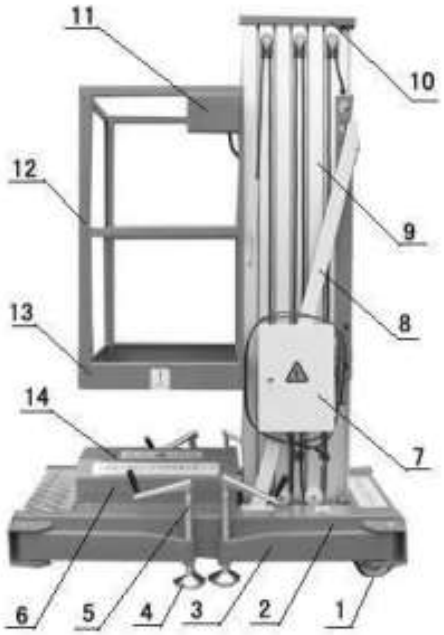
ОПАСНО
3
Запрещено использование лестниц или любых других предметов для увеличения рабочей высоты

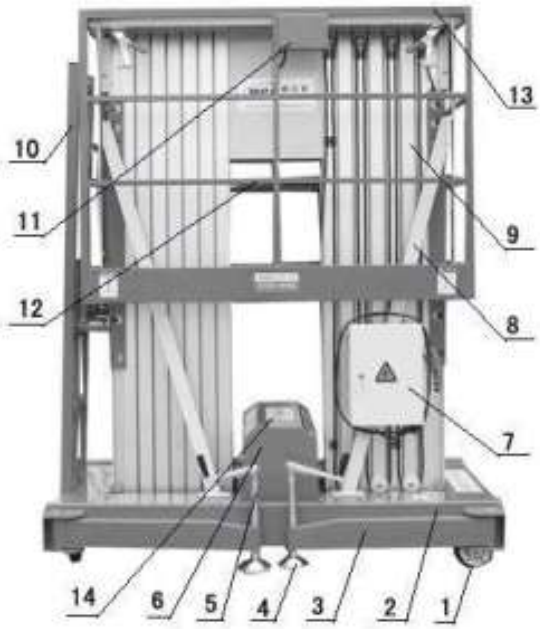
ОПАСНО
4
Не оставляйте подъемник на наклонной плоскости. При движении по склону следите за препятствиями

ВНИМАНИЕ!

- Не пользуйтесь внешним зарядным устройством или дополнительным аккумулятором.
- Заряжайте аккумулятор от универсального и надежного источника.
- Используйте правильное входное напряжение переменного тока для зарядки аккумулятора, соответствующее тому, которое указано на метках на зарядном устройстве.
- Вы должны использовать утвержденный изготовителем аккумулятор и зарядное устройство.
- Если вы не используете машину в течение длительного времени, то заряжайте аккумулятор на регулярной основе. Несоблюдение этого требования приведет к повреждению аккумулятора.

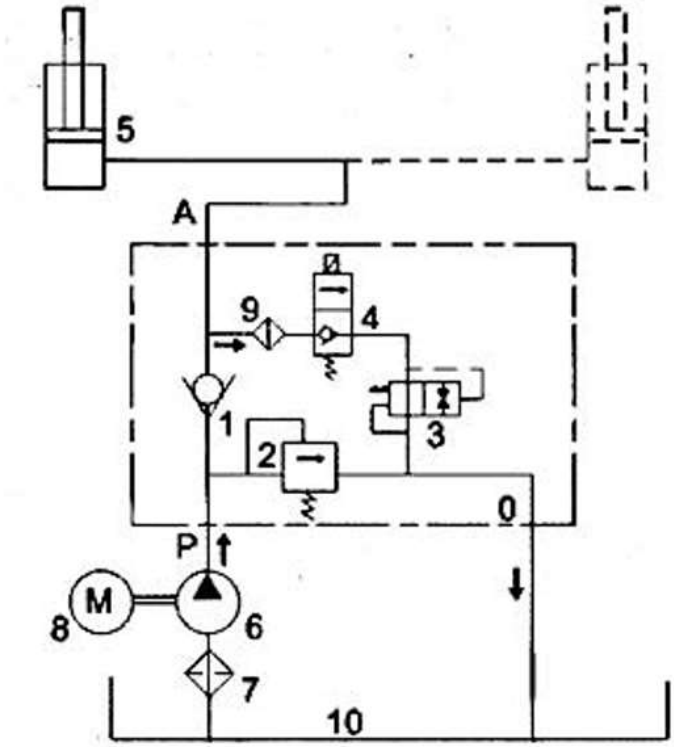
Устройство подъемника





1- Колесо	2 - Шасси	3 - Поддерживающие ножки, предотвращающие наклон
4 - Опорная база	5 -Стойка	6 - Крышка электрического ящика
7 - Электрический шкаф	8 - Поддерживающая диагональ	9 - Мачта в сборе
10 - Верхняя часть (одиночная мачта)	10 – Трап (над двойной мачтой)	11 - Устройство верхнего управления
12 - Ограждение	13 - Платформа	14 - Гидравлический блок питания (внутри)

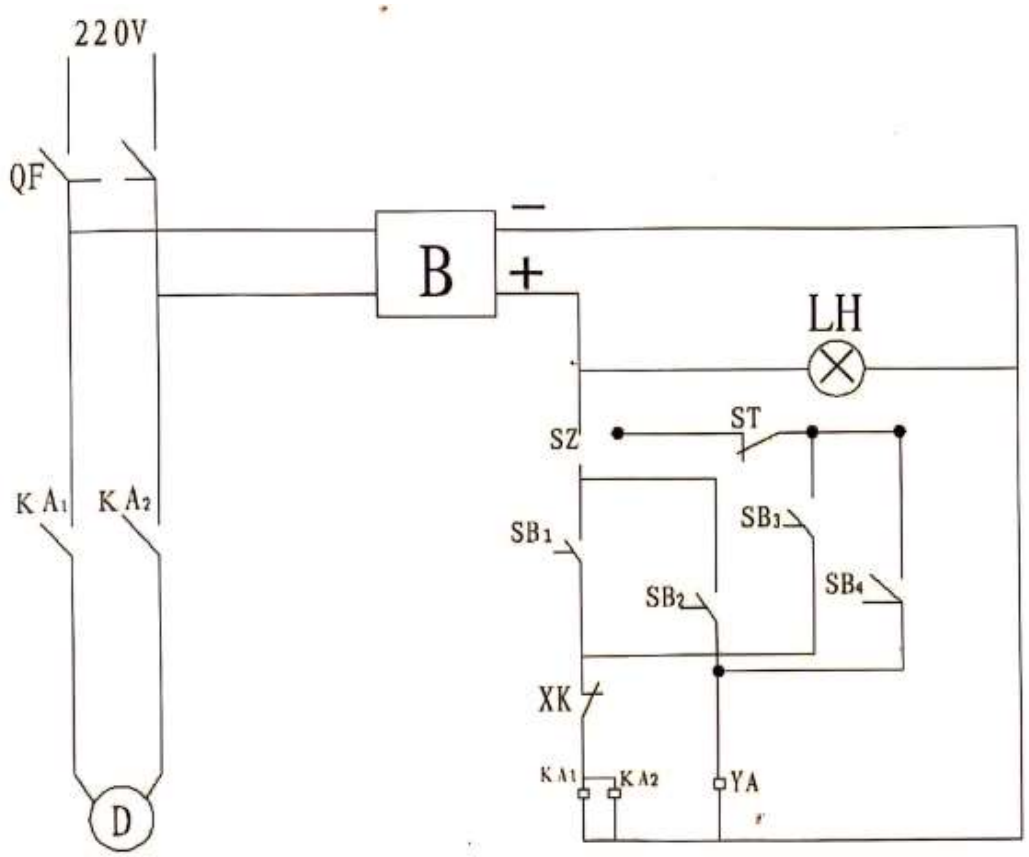
Схема гидравлическая



1 — обратный клапан
2 — Перепускной клапан
3 — Дроссель
4 — Соленоид
5 — цилиндр
6 — Масляный насос
7 — Масляный фильтр
8 — Мотор
9 — Масляный фильтр
10 — Масляный резервуар

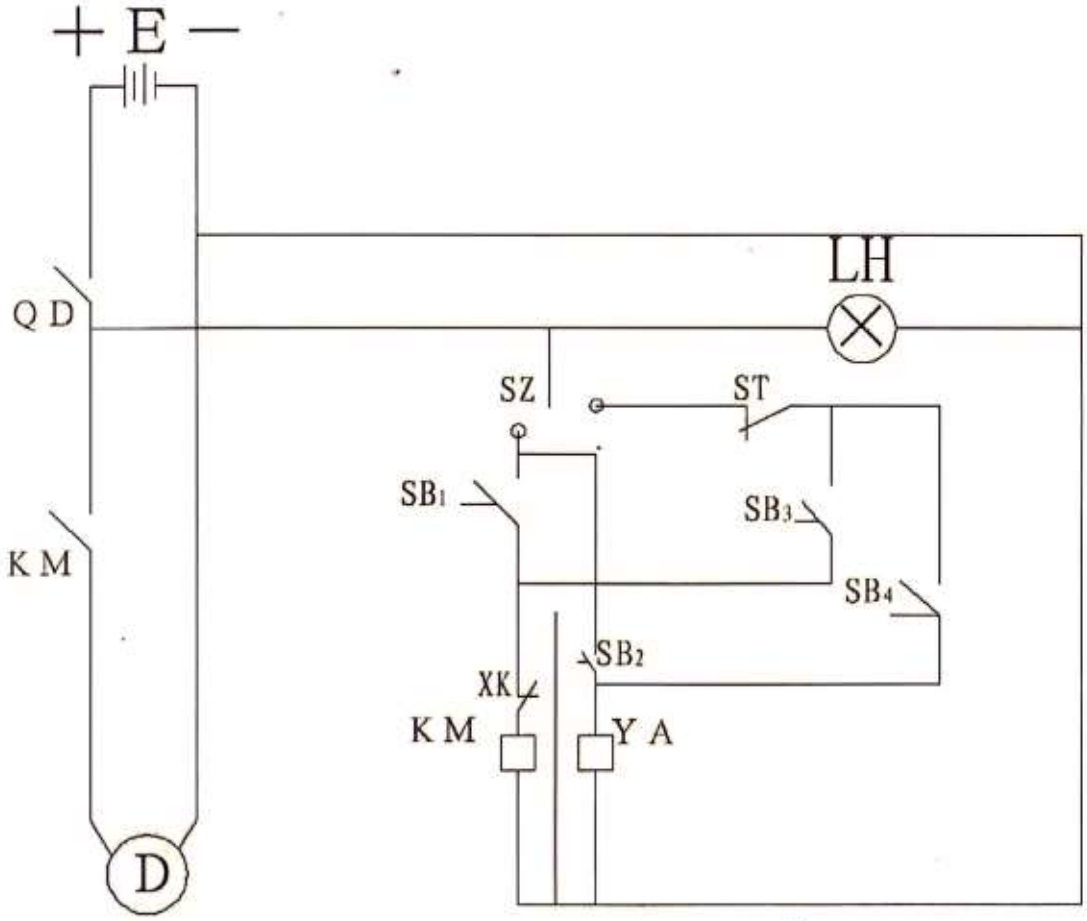
Электрическая схема

Сетевые модели 220 В



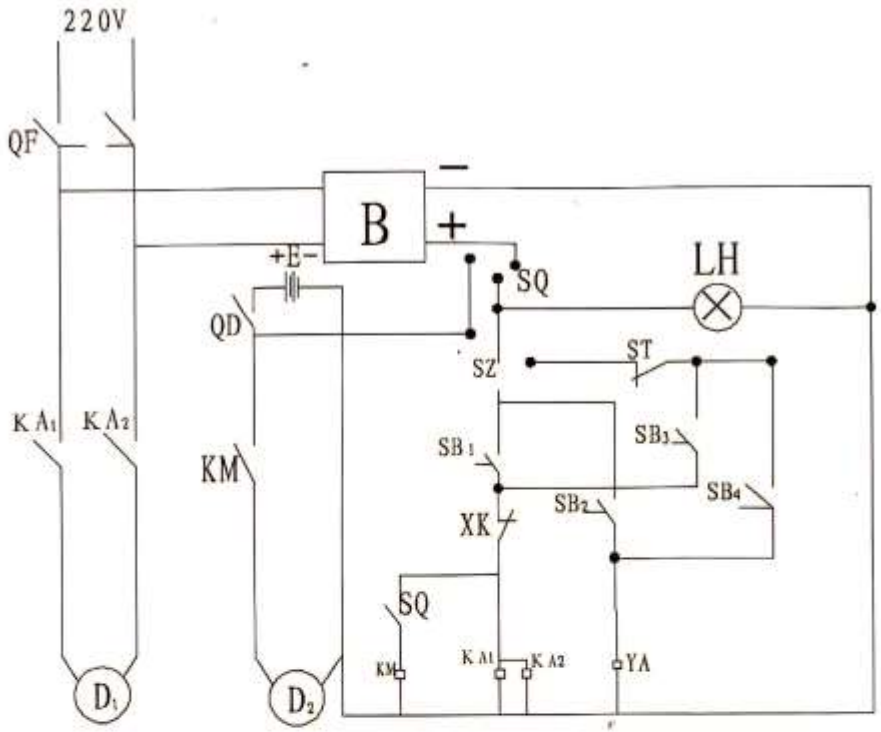
D Electromotor	**QF Leakage switch**
B Switching power supply	**KA1～KA2 Relay24V**
SZ Transfer switch	**SB1～SB4 Button**
ST Emergency stop button	**XK Travel switch**
YA Electromagnetic valve	**LH 24V Indicator light**

Аккумуляторные модели



E	**Battery 24V**	**QD**	**DC Brake**
KM	**DC contactor**	**LH**	**Indicator light**
SZ	**Transfer switch**	**ST**	**Emergency stop button**
SB1～SB4	**Button**	**XK**	**Travel switch**
YA	**Electromagnetic valve**		

Комбинированные модели



D1 AC Motor-220V	**D2 DC Motor-24V**
QF Leakage switch	**QD DC Brake**
B Switching power supply	**KA1～KA2 Relay 24V**
SQ Electric lock	**KM DC Relay**
E Battery 24V	**SZ Transfer switch**
SB1～SB4 Button	**ST Emergency stop button**
XK Travel button	**YA Electromagnetic valve**
LH 24V Indicator light	

6. Гарантийные обязательства

Всю необходимую документацию на продукцию можно получить, обратившись в филиал или к представителю/дилеру в вашем регионе/стране.

Гарантийный срок устанавливается 12 месяцев со дня продажи конечному потребителю.

Полезный срок эксплуатации – 5 (пять) лет при условии соблюдения всех правил эксплуатации и технического обслуживания.

Консервация оборудования не предусмотрена заводом изготовителем.

Общие условия гарантии

Гарантийное обслуживание осуществляется, если причиной неисправности оборудования стало использование заводом изготовителем некачественных материалов, нарушение технологии производства, допущение брака оборудования и его отдельных узлов, агрегатов и составных частей. Устранение неисправности может быть осуществлено проведением ремонта или замены неисправной делали/узла агрегата, а также оборудования в целом (только для случаев, когда ремонт и восстановление оборудования невозможно осуществить).

При этом право выбора выполнять ремонт либо замену, а также каким способом выполнять ремонт, принадлежит работникам сервисного центра.

Замененные детали переходят в собственность сервисного центра. Гарантийный срок на детали и комплектующие агрегата, замененные либо отремонтированные в рамках гарантийного обслуживания, истекает одновременно с истечением гарантийного срока на оборудование.

В целях определения причин отказа и/или характера повреждений изделия производится диагностика оборудования сроком 10 рабочих дней с момента поступления оборудования в сервисный центр. По результатам диагностики принимается решение о ремонте изделия, либо отказе в обслуживании. При этом изделие принимается на диагностику только в полной комплектации, при наличии паспорта с отметкой о дате продажи и штампом организации-продавца.

Гарантийные обязательства не распространяются на:

1. Ущерб, причиненный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данной техникой;
2. Быстроизнашивающиеся запасные части;
3. Обычный (нормальный) износ оборудования в процессе эксплуатации;
4. Поломки, которые возникли после использования оборудования совместно с другим не подходящим для этого оборудованием;
5. Поломки, вызванные форс-мажорными обстоятельствами, несчастными случаями, стихийными бедствиями, преднамеренными или неосторожными действиями собственника оборудования или привлеченными им лицами или третьих лиц, в том числе при осуществлении транспортировки. А также любым внешним воздействием (физическим, химическим, электрическим), небрежностью в обращении, самостоятельным ремонтом (модификацией), пренебрежением в обслуживании и хранении, несоблюдением регламента технического обслуживания;
6. Поломки, вызванные неправильным пониманием инструкции по эксплуатации, сознательным или случайным, равно как и ее несоблюдением.

Гарантийные обязательства полностью аннулируются в случаях:

1. Истечения срока гарантии;
2. Наличия повреждений, вызванных попаданием внутрь агрегата посторонних предметов, веществ, жидкостей, частиц и пыли;
3. Наличия разрушения деталей со следами химической коррозии, а также механических повреждений;
4. Несоблюдения правил эксплуатации оборудования либо его использования не по назначению;

5. Установки и эксплуатации заведомо неисправного оборудования или в условиях, противоречащих правилам его эксплуатации;

6. Использования неподходящих и неодобренных заводом изготовителем запасных частей, агрегатов и элементов;

7. Наличия прямых и косвенных следов сборки-разборки оборудования и его составных частей;

8. Образования дефекта в результате замены запасных частей или при обслуживании оборудования специалистами не авторизованного сервисного центра;

9. Использования рабочих жидкостей (масла, смазки, топлива, и иных ГСМ), марка которых не соответствует указанной в паспорте (инструкции по эксплуатации), либо при их загрязнении и неудовлетворительном качестве.

Порядок подачи рекламаций:

Гарантийные рекламации принимаются в течение гарантийного срока. Для этого запросите у организации, в которой вы приобрели оборудование, бланк для рекламации и инструкцию по подаче рекламации.

Оборудование, отосланное дилеру или в сервисный центр в частично или полностью разобранном виде, под действие гарантии не подпадает. Все риски по пересылке оборудования дилеру или в сервисный центр несет владелец оборудования.

Другие претензии, кроме права на бесплатное устранение недостатков оборудования, под действие гарантии не подпадают.

ВНИМАНИЕ: Гарантия не распространяется на технику, не имеющую в паспорте или сервисном листе отметок о дате и месте продажи, предпродажной подготовке, а также о прохождении всех плановых ТО, предписанных по регламенту.

Гарантийное обслуживание осуществляется организацией, выполняющей периодическое техническое обслуживание механизма. Доставка гарантийной техники до сервисного центра и обратно осуществляется силами владельца и за его счет.

Оборудование, не имеющее маркировки, с нечитаемыми и поврежденными информационными табличками (шильдиками) сервисным центом не принимается.

Торгующая организация несет ответственность по условиям настоящих гарантийных обязательств только в пределах суммы, уплаченной покупателем за данное изделие.

При обращении в Службу сервиса владелец обязан предоставить Гарантийный талон, Сервисный паспорт, товарно-финансовые документы и акт рекламации. Серийный номер и модель передаваемой в ремонт техники должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

Гарантийный сертификат действителен только при наличии документа, подтверждающего приобретение.

Перечень комплектующих с ограниченным сроком гарантийного обслуживания

Комплектующие	Срок гарантии
Электродвигатель	1 год
Элементы гидравлической системы, пульты управления, аккумуляторные батареи	6 месяцев
Колеса, подшипники, ролики, предохранители	гарантия отсутствует

Информация данного раздела действительна на момент печати настоящего руководства. Актуальная информация о действующих правилах гарантийного обслуживания опубликована на официальном сайте группы компаний TOR INDUSTRIES **www.tor-industries.pro** (раздел «сервис»).

СЕРВИСНЫЙ ПАСПОРТ

ПАСПОРТНЫЕ ДАННЫЕ

МОДЕЛЬ:	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР:	

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ:			
ДАТА ПРОДАЖИ:			

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК:	

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДАВЦЕ:

КОМПАНИЯ:	
АДРЕС:	
КОНТАКТЫ:	

ОТМЕТКИ О ПРОХОЖДЕНИИ ТО И РЕМОНТА

Регламент ТО-1						
Регламент ТО-2						
Регламент ТО-3						
Регламент ТО-4						
Плановый ремонт						
Замена деталей и составных частей						
Исполнитель						

Покупатель ознакомился с правилами безопасности и эксплуатации данного изделия, с условиями гарантийного обслуживания. Покупатель получил Руководство (паспорт) на русском языке. Техника (оборудование) получена в исправном состоянии, без видимых повреждений в полной комплектности, претензий по качеству не имею.

Покупатель _____ М.П.

Отметки о периодических проверках и ремонте

Дата	Сведения о проверке или ремонте оборудования	Подпись ответственного лица

Сведения о местонахождении подъемника

Наименование предприятия-владельца подъемника	Местонахождение подъемника	Дата прибытия

Сведения о назначении специалистов, ответственных за содержание подъемника в исправном состоянии

Номер и дата приказа о назначении	Фамилия, Имя, Отчество, должность	Подпись

Сведения о ремонте металлоконструкций, изменениях в конструкции и замене составных частей подъемника

Номер и дата приказа о назначении	**Сведения о замене и ремонте** (документы, подтверждающие качество вновь установленные (взамен изношенных) частей подъемника и применяемых при ремонте материалов, электродов, а также сварки, необходимо хранить в специально папке)	**Подпись специалиста, ответственного за содержание подъемника в исправном состоянии**

Регистрация

Наименование собственника: _____.

Подъемник зарегистрирован за № _____ в _____.

(регистрирующий орган)

В паспорте пронумеровано _____ страниц и прошнуровано _____ листов, в том числе чертежей на _____ листах.

_____

М.П. (должность регистрирующего лица)

«_____» _____ _____г.

Снято с учета:

_____

М.П. (подпись)

«_____» _____ _____г.